



Doimo Sofas s.p.a.  
è un'azienda con un Sistema di Gestione per la Qualità  
certificato UNI EN ISO 9001,  
con un Sistema di Gestione Ambientale  
certificato UNI EN ISO 14001,  
Sistema di Gestione per la Salute e la Sicurezza  
nei luoghi di lavoro certificato OHSAS 18001.

news +

easy  
mikey  
ring

**06**  
32  
46

easy+mikey+ring

DOIMO  
Sofas

re  
easy+mikey+ring  
design & dintorni

IMPRONTA IN VERNICE  
SPESSORATA



[www.doimosofas.com](http://www.doimosofas.com)

**CONCEPT** imagodesign  
**ART DIRECTOR** Antonella Lazzari  
**GRAPHIC DESIGN** Michele Barbon  
**PHOTO** Andrea Pancino  
**STYLIST** Anna De Cillia  
**STAMPA** Grafiche Antiga  
Printed in Italy 2009

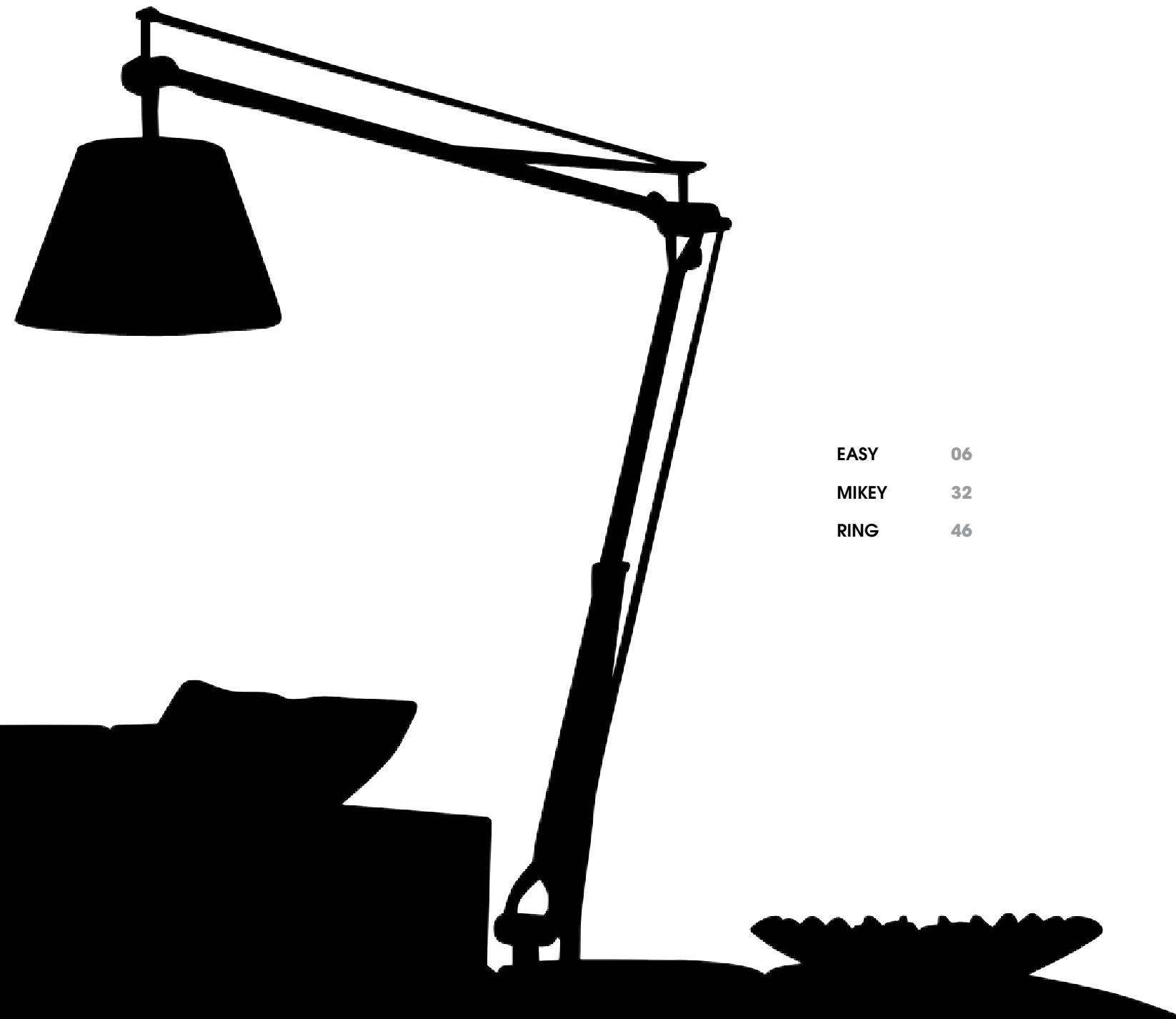


[www.doimosofas.com](http://www.doimosofas.com)

NEL MIO REGNO, LA MIA CASA, CIRCONDATO DAI MIEI VECCHI AMICI TRASCORRO  
IN LORO COMPAGNIA MOMENTI UNICI E INDIMENTICABILI.  
MY HOUSE IS MY CASTLE, AND HERE I SPEND UNIQUE UNFORGETTABLE TIMES IN  
THE COMPANY OF DEAR FRIENDS.

QUATTRO AMICI  
PER QUATTRO MOMENTI  
DIVERSI: UNO PER IL GIOCO,  
UNO PER LO SPORT, UNO  
PER LA CONVERSAZIONE  
E PERCHÉ NO, UNO  
PER DISCUTERE  
ANIMATAMENTE.

Four friends for four different occasions, one for play, one for sport, one for conversation and why not, one for heated arguments.



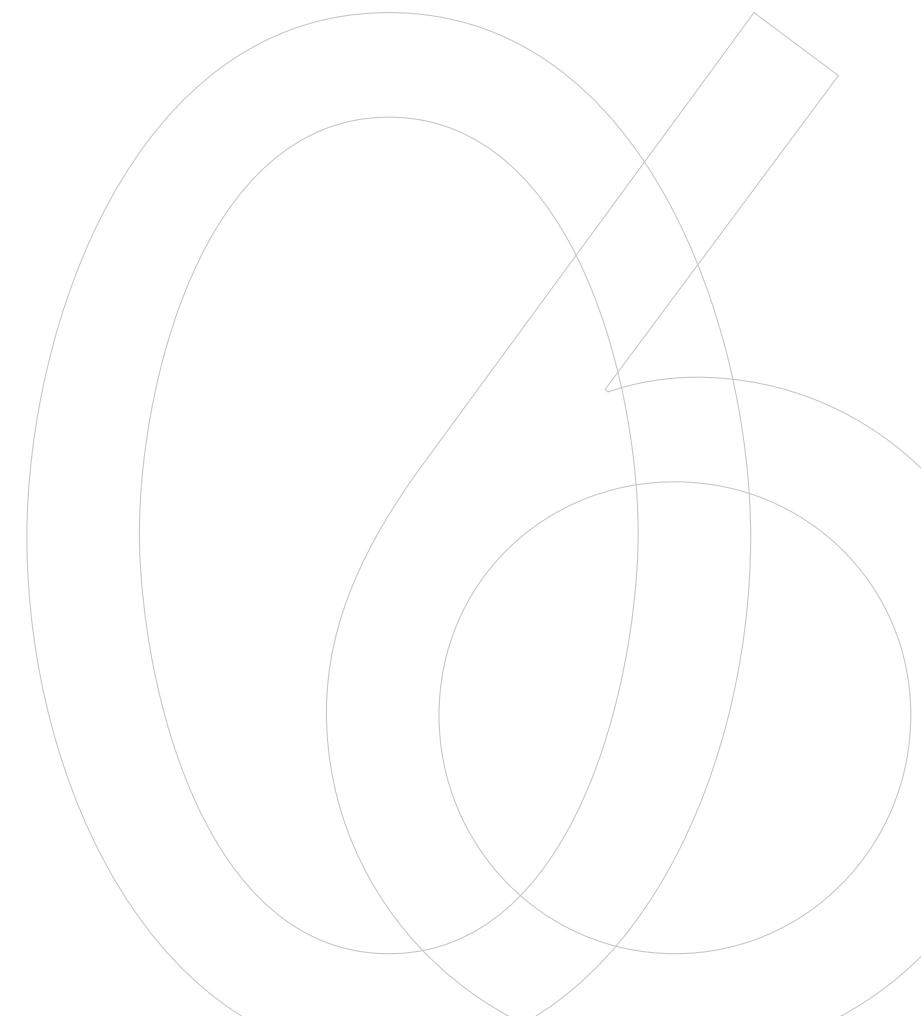
EASY	06
MIKEY	32
RING	46

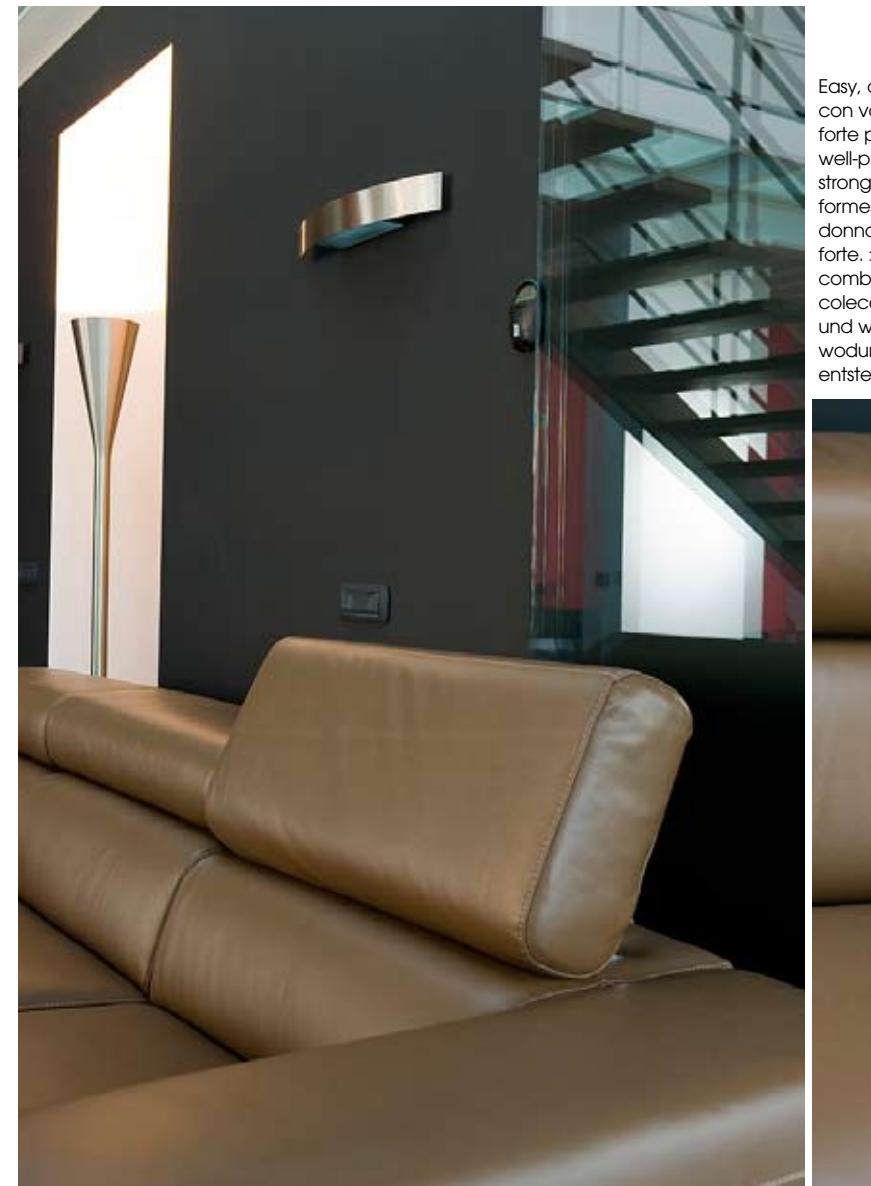
E  
A  
S  
Y

UNA NUOVA DI PELLE NATURALE\_A VEIL OF NATURAL LEATHER



[www.doimosofas.com](http://www.doimosofas.com)

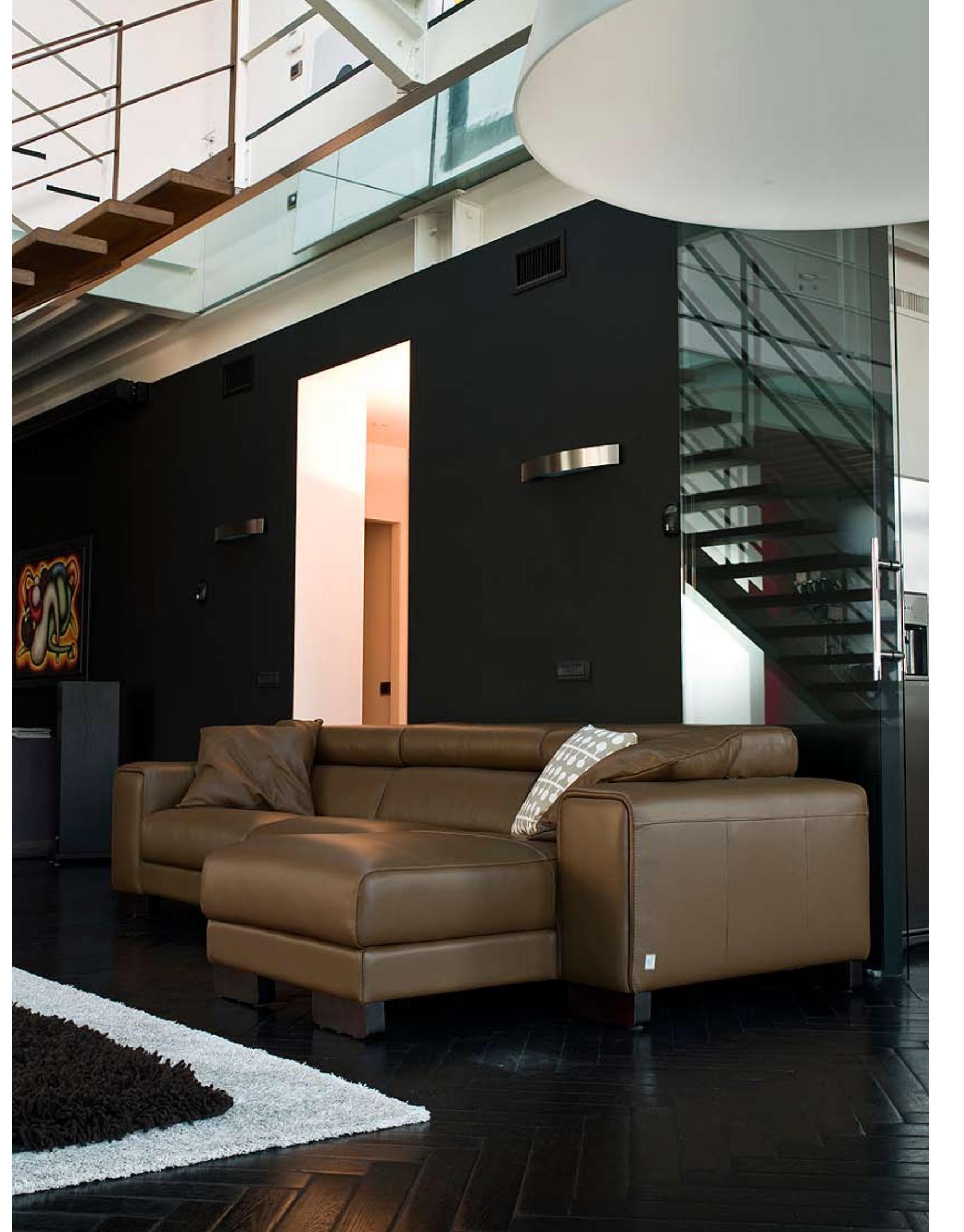


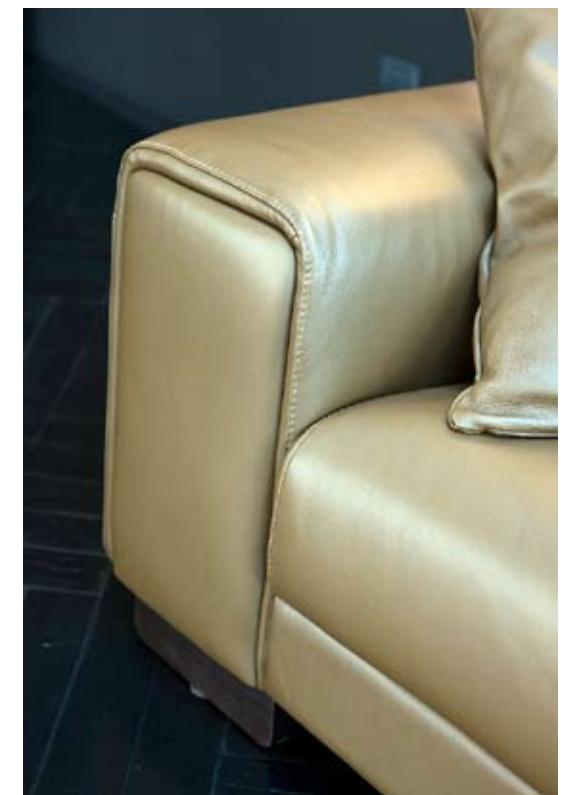


Easy, armonia e morbidezza delle forme si incontrano con volumi importanti dando vita ad una collezione dalla forte personalità. > Easy: harmony and soft shapes meet well-proportioned volumes to create a collection with a strong personality. > Easy, l'harmonie et la douceur des formes se rencontrent formant des volumes importants et donnant vie à une collection dotée d'une personnalité forte. > Easy, la armonía y la suavidad de las formas se combinan con grandes volúmenes dando vida a una colección de fuerte personalidad. > Easy, harmonische und weiche Formen treffen auf bedeutende Volumen, wodurch eine Kollektion von ausgeprägter Individualität entsteht.

design D.S. studio







Con il funzionale meccanismo del poggiapiede, la comodità e il relax dopo una giornata di lavoro, sono assicurati. > The functional mechanism of the headrest ensures comfort and relaxation after a hard day's work. > Grâce au mécanisme hautement fonctionnel de l'appui-tête, la commodité et le relax bien mérités après une journée de travail sont parfaitement assurés. > Con el mecanismo funcional del reposacabezas, la comodidad y el relax después de un día de trabajo, están garantizados. > Mit dem funktionalen Mechanismus der Kopflehne sind nach einem Arbeitstag Komfort und Entspannung gesichert.



L'elemento terminale della seduta permette di interpretare il proprio stile di libertà; piacevole comfort quotidiano senza rinunciare all'eleganza. > The end part of the seat allows you to interpret your own style of independence; pleasant everyday comfort without forgoing elegance. > L'élément terminal du siège permet d'interpréter son propre style de liberté; un agréable confort quotidien sans jamais renoncer à l'élegance. > El elemento terminal del asiento permite interpretar el propio estilo de libertad; un agradable confort cotidiano sin renunciar a la elegancia. > Mit dem Endelement der Sitzfläche kann der eigene Stil in Freiheit zum Ausdruck gebracht werden; angenehmer täglicher Komfort ohne auf Eleganz zu verzichten.





ELIMINARE POUF,  
SISTEMARE IMMAGINE

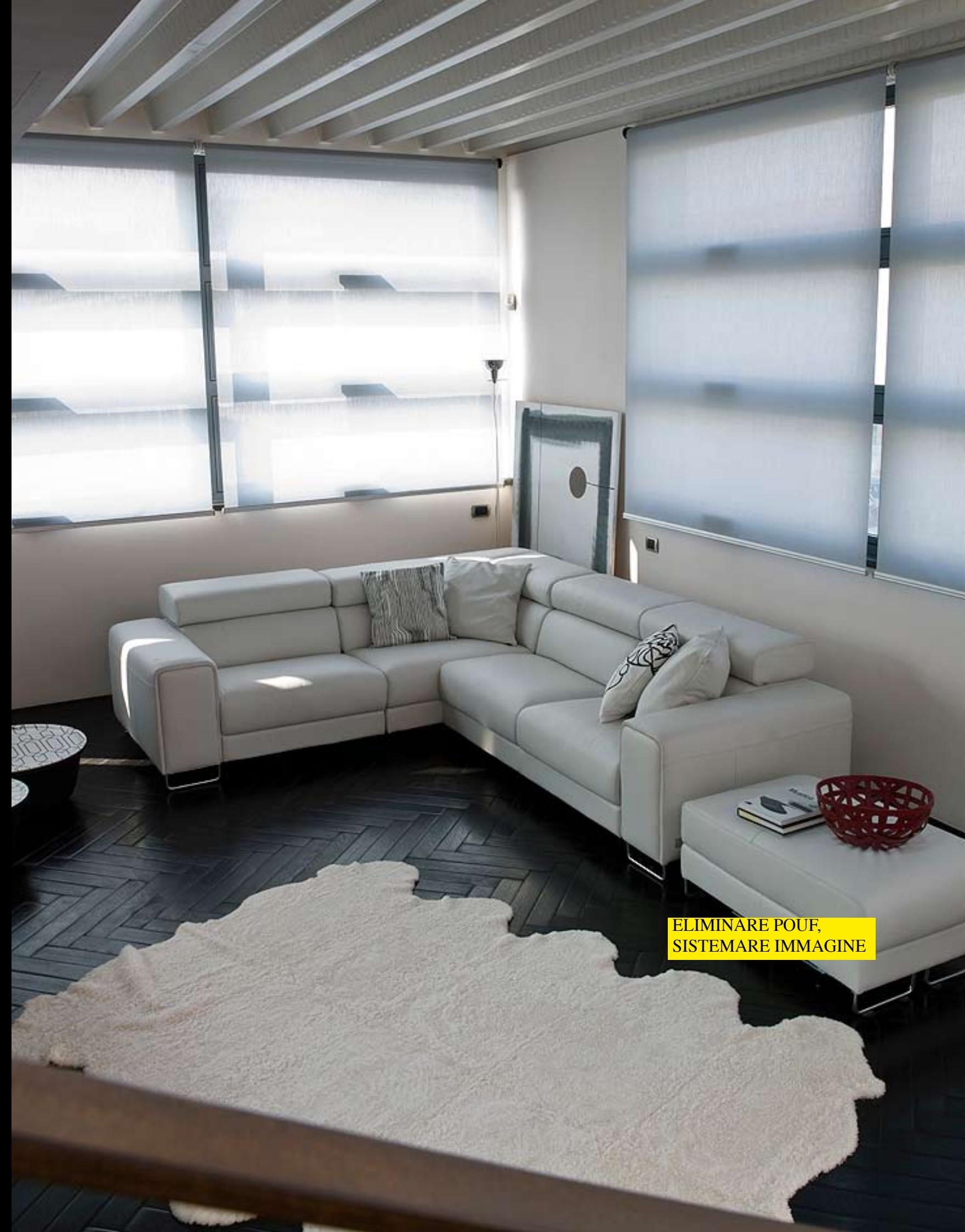


RITI ARTIGIANALI  
SI UNISCONO  
ALLA RICERCA  
DI NUOVE  
TECNOLOGIE.





Libertà assoluta; la struttura rigorosa ed essenziale si fonde con la naturale semplicità del rivestimento in pelle creando il giusto equilibrio. > Absolute freedom; the severe essential structure merges with the natural simplicity of the leather covers to create just the right balance. > Liberté absolue; la structure, rigoureuse et essentielle, se marie remarquablement avec la naturelle simplicité du revêtement en cuir, créant un équilibre parfait. > Libertad absoluta; la estructura rigurosa y sobria se fusiona con la sencillez natural del tapizado de piel creando el justo equilibrio. > Absolute Freiheit; die strenge und essentielle Struktur verschmilzt mit der natürlichen Schlichtheit des Lederbezugs, wodurch das richtige Gleichgewicht entsteht.



ELIMINARE POUF,  
SISTEMARE IMMAGINE



ELIMINARE IL PIEDE  
INTERNO DEL POUF



Comfort pieno e personalità importante: queste sono le caratteristiche che rendono il divano Easy protagonista senza tempo. > Full comfort and important personality; these are the distinguishing features that make the Easy sofa a timeless protagonist. > Confort intégral et personnalité importante; telles sont les caractéristiques qui font du divan Easy un protagoniste intemporel. > Confort total y gran personalidad: estas son las características que convierten el sofá Easy en protagonista imperecedero. > Absoluter Komfort und bedeutende Individualität: dies sind die Eigenschaften, die das Sofa Easy zu einem zeitlosen Protagonisten machen.



ELIMINARE IL PIEDE  
INTERNO DEL POUF

Tipologia Pelle - Leather Type **DS 100 Soft 273 Lava**

Il pratico e funzionale poggiatesta è dotato di un meccanismo che permette di alzare lo schienale di 22 cm, garantendo un appoggio ottimale anche a spalle e testa. > The practical headrest comes with a mechanism that raises the backrest 22 cm, to ensure the optimum position for your head and shoulders. > L'appui-tête pratique et fonctionnel est équipé d'un mécanisme qui permet de remonter le dossier de 22 cm, garantissant un appui optimal, y compris aux épaules et à la tête. > El reposacabezas cómodo y funcional está equipado con un mecanismo que permite alzar el respaldo de 22 cm garantizando un óptimo apoyo también para los hombros y la cabeza. > Die praktische und funktionale Kopflehne ist mit einem Mechanismus ausgerüstet, mit dem die Rückenlehne 22 cm angehoben werden kann, wodurch auch Schultern und Kopf optimal abgestützt werden.





METAMORFOSI:  
CHE COLORE  
VORRESTE  
DARE AL  
VOSTRO  
SALOTTO?





IL DESIGN È  
DECISAMENTE  
CONTEMPORANEO,  
EPPURE  
L'ATMOSFERA  
È CALDA E  
RILASSANTE.

M  
K  
  
E  
Y

DAL PARTICOLARE NASCE LA QUALITÀ\_DETAILS CREATE QUALITY





L'estrema versatilità della collezione Mikey, arricchisce lo spazio liberando nuovi momenti di intrattenimento e di conversazione. > The extremely versatile Mikey collection enhances space with its personality to free new time for entertaining and chatting. > L'extrême flexibilité de la collection Mikey, enrichit l'espace de sa personnalité, libérant de nouveaux moments de distraction et de conversation. > La extrema versatilidad de la colección Mikey, valoriza con personalidad el espacio liberando nuevos instantes de entretenimiento y de conversación. > Die extreme Vielseitigkeit der Kollektion Mikey verleiht dem Raum Individualität, wodurch neue Momente der Unterhaltung und des Gesprächs entstehen.





UNA DELICATA  
PRESENTAZIONE DI  
ARCHITETTURA  
FASCIA  
INDISTURBATO  
L'IMPORTANTE  
DIVANO.





Una collezione destinata al piacere di comunicare, il morbido abbraccio della generosa imbottitura per assaporare meglio il gusto della scelta. > A collection designed for the pleasure of communicating; the soft embrace of the generous padding lets you savour your choice. > Une collection destinée au plaisir de communiquer, avec l'affectionné contact d'un généreux rembourrage pour mieux savourer le goût du choix. > Una colección destinada al deseo de comunicar, el abrazo suave del amplio mulido para disfrutar de la mejor manera el gusto de la elección. > Eine Kollektion, die der Freude am Gespräch gewidmet ist, der weiche Komfort der großzügigen Polsterung hilft die geschmackvolle Entscheidung besser zu genießen.



Tipologia Pelle - Leather Type **DS 957**

L'accuratezza delle cuciture, la scelta dei materiali, l'ampia selezione di pelli pregiate esaltano il prestigio del modello. > Beautifully sewn seams, the choice of materials, and a wide range of valuable leather covers exalt the prestige of this model. > Le soin apporté aux coutures, le choix judicieux des matériaux et la vaste sélection de cuirs de grande qualité exaltent le prestige du modèle. > La precisión de las costuras, la selección de los materiales, la amplia gama de pieles nobles acentúan el valor del modelo. > Die sorgfältig verarbeiteten Nähte, die ausgewählten Materialien und die umfangreiche Auswahl an edlen Lederqualitäten betonen die Hochwertigkeit des Modells.



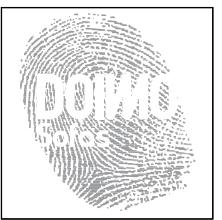


Linee sinuose e dinamiche disegnano le armoniose proporzioni di questo divano, ricco di dettagli e finiture scelte per durare nel tempo. > Sinuous dynamic lines trace the harmonious proportions of this sofa, rich in details and finishes selected to last. > Les lignes sinueuses et dynamiques dessinent les harmonieuses proportions de ce divan, riche de détails et de finitions choisies pour durer dans le temps. > Líneas sinuosas y dinámicas diseñan las proporciones armoniosas de este sofá, lleno de detalles y acabados elegidos para durar en el tiempo. > Geschwungene und dynamische Linien begrenzen die harmonischen Proportionen dieses Sofas mit vielen Details und Verarbeitungen, die ausgesucht wurden, um eine lange Lebensdauer zu garantieren.

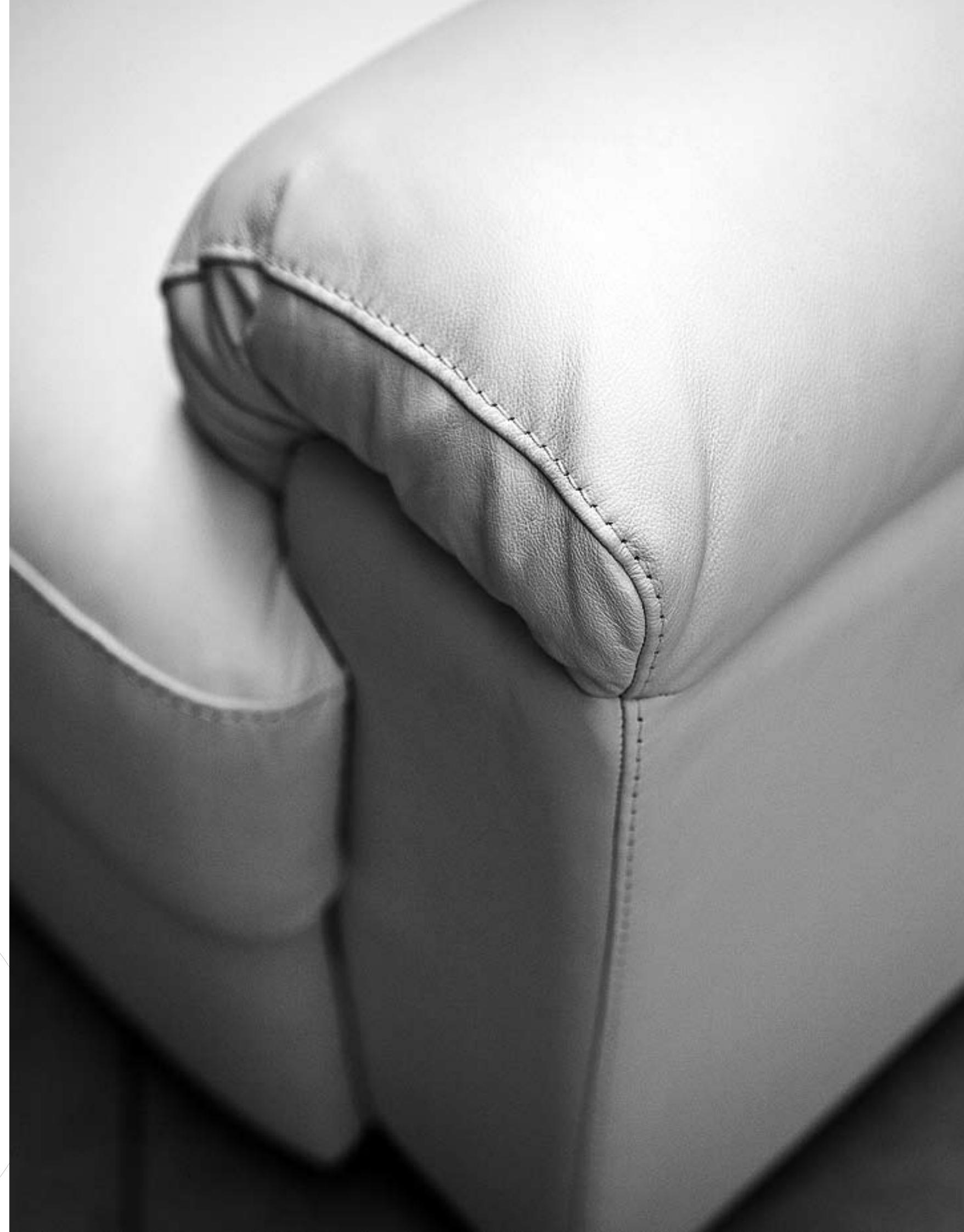


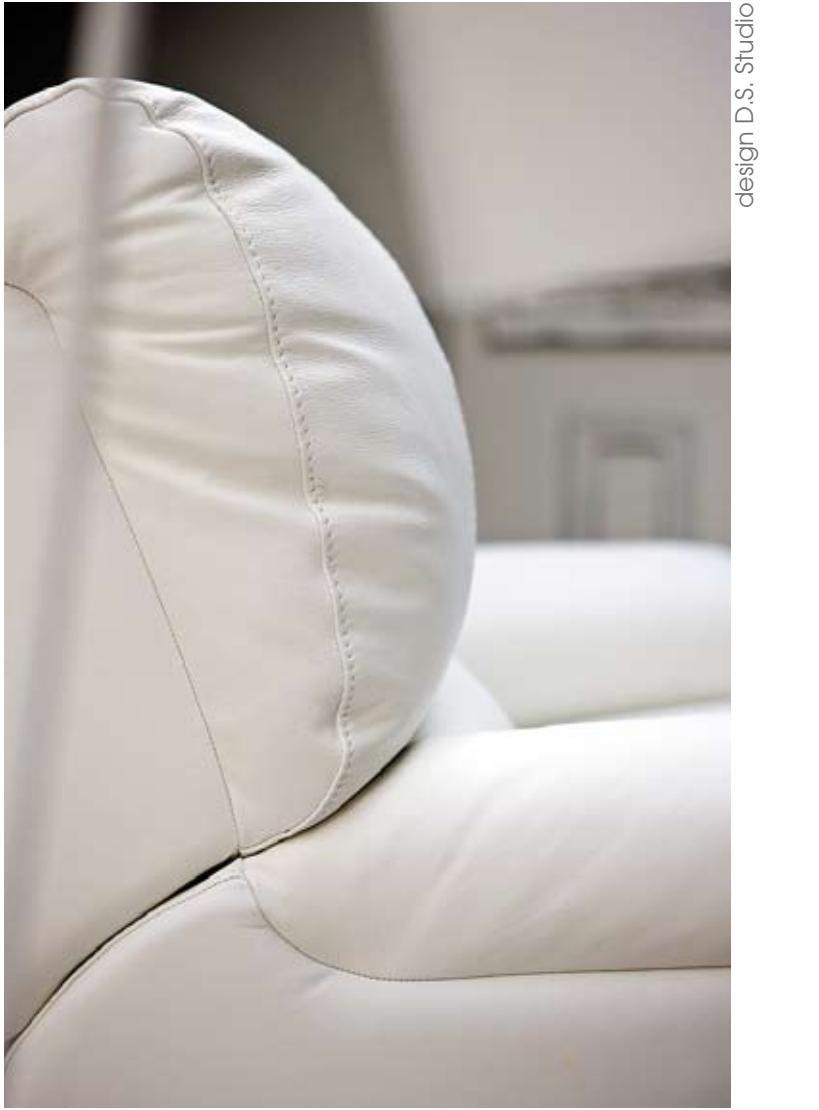
# R I N G

L'ASPETTO INTRIGANTE DEL DETTAGLIO \_ THE INTRIGUING ASPECT OF A DETAIL



[www.doimosofas.com](http://www.doimosofas.com)





design D.S. Studio

Forme morbide e armoniose conferiscono alla collezione Ring una forte presenza e un giusto equilibrio di volumi che dialogano con qualsiasi ambiente, di ieri, di oggi, di domani. > Soft harmonious shapes give the Ring collection centre-stage status and the right balance of volumes to fit into ambiances reminiscent of yesterday, today, or tomorrow. > Les formes, douces et harmonieuses, donnent à la collection Ring une forte présence et un juste équilibre de volumes capables de dialoguer avec n'importe quelle milieu, d'hier, d'aujourd'hui, de demain. > Las formas suaves y armoniosas confieren a la colección Ring una fuerte presencia y un justo equilibrio de volúmenes que comunican con cualquier ambiente, de ayer, de hoy, de mañana. > Weiche und harmonische Formen verleihen der Kollektion Ring ein stattliches Aussehen und ausgewogene Volumen, die mit jedem Ambiente von gestern, heute und morgen dialogieren.

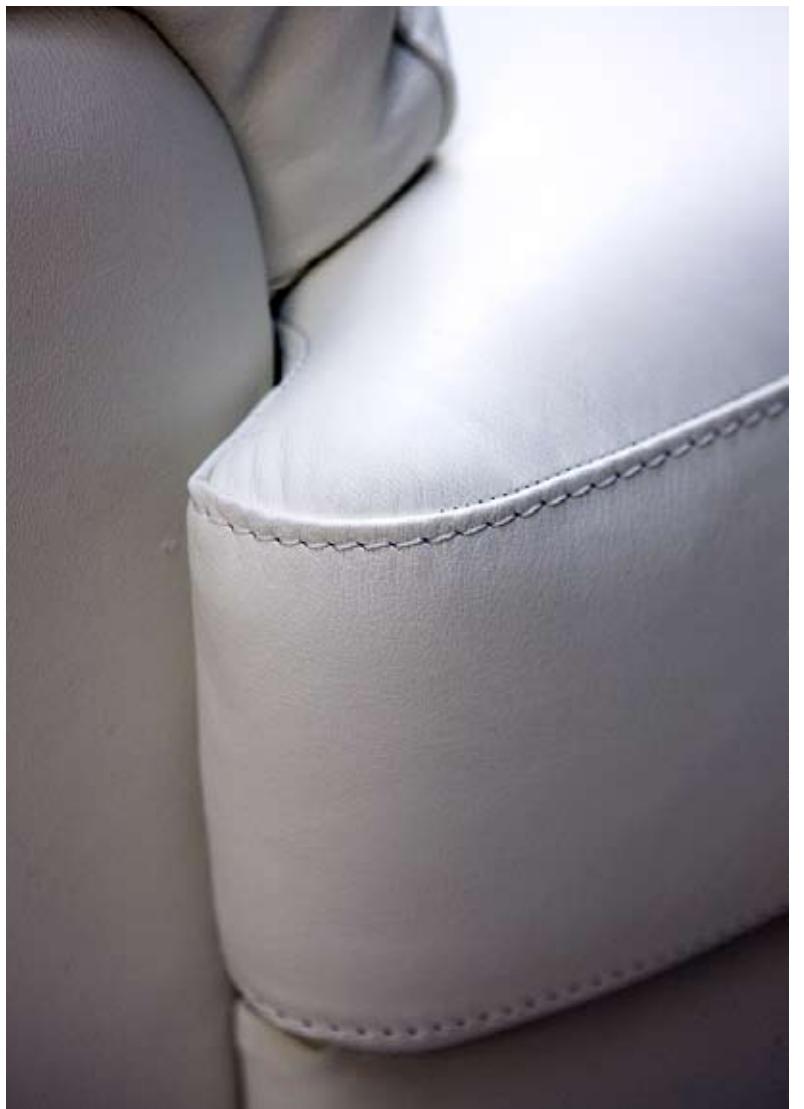


Tipologia Pelle - Leather Type DS 894





Il giusto mix tra ergonomia, comodità e relax, rendono questo divano tanto elegante quanto confortevole, un rimedio alla frenesia quotidiana. > The right mix of ergonomics, comfort and relaxation make this sofa as smart as it is comfortable; a remedy for our frenetic lifestyle. > Un mélange savant, fait d'ergonomie, de commodité et de relax, fait de ce divan aussi élégant que confortable, un remède miracle contre la frénésie du quotidien > La justa mezcla entre ergonomía, comodidad y relax, convierten este sofá tanto elegante como confortable, en un remedio para el frenesí diario. > Die richtige Kombination aus Ergonomie, Komfort und Entspannung machen dieses Sofa ebenso elegant wie bequem, ein Heilmittel gegen die tägliche Hektik.



Dettagli preziosi rivelano l'amore e la passione per la lavorazione artigianale, un percorso obbligato per il raggiungimento di un obiettivo. > Delightful details reveal love and a passion for craftsmanship, obligatory to achieve an objective. > Des détails précieux révèlent l'amour et la passion pour le travail artisanal, un parcours obligé pour ceux qui souhaitent atteindre leurs objectifs. > Detalles preciosos revelan el amor y la pasión por el trabajo artesano, un camino obligatorio para conseguir un objetivo. > Wertvolle Details enthüllen die Liebe und die Leidenschaft für die handwerkliche Verarbeitung, eine Notwendigkeit bei der Erreichung eines Ziels.



Tipologia Pelle - Leather Type **DS 795**

Al valore estetico si aggiunge la qualità della realizzazione; pelli selezionate e sistemi di relax danno al modello una forte personalità. > The quality of craftsmanship is added to aesthetic values: selected leather and systems for relaxation give this model a strong personality. > A la valeur esthétique s'ajoute la qualité de la réalisation : des cuirs sélectionnés et d'exceptionnels systèmes de relax, donnent à ce modèle une forte personnalité. > Al valor estético se añade la calidad de la realización; las pieles seleccionadas y los sistemas de relax confieren al modelo una fuerte personalidad. > Die ansprechende Optik wird durch die hochwertige Verarbeitung ergänzt: ausgesuchte Lederqualitäten und Systeme für die Entspannung verleihen dem Modell eine starke Persönlichkeit.



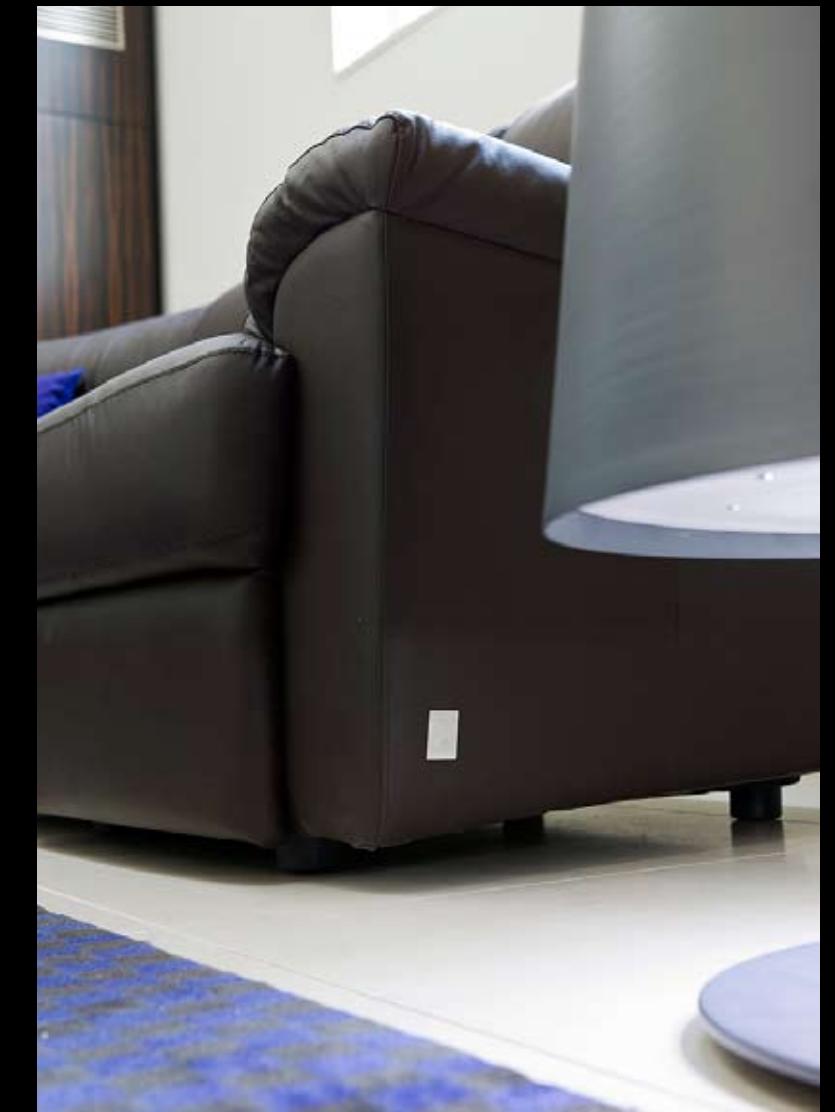


Un progetto dalla forte personalità per soddisfare le esigenze di tutta la famiglia, l'ampia scelta delle pelli caratterizza qualsiasi ambiente. > A project with character to meet the needs of all the family; the wide range of leather covers distinguishes any environment. > Un projet à forte personnalité, pour satisfaire les exigences de toute la famille; un vaste choix de cuir, pour caractériser splendidelement n'importe quel espace. > Un proyecto de fuerte personalidad para satisfacer las exigencias de toda la familia, la amplia gama de pieles caracteriza cualquier ambiente. > Ein Projekt mit starker Persönlichkeit, das die Anforderungen der gesamten Familie erfüllt, die umfangreiche Auswahl an Lederqualitäten prägt jedes Ambiente.





L'armonia del gioco tra linee e curve; forme rassicuranti che si abbinano perfettamente a grandi spazi, il giusto luogo dedicato alla conversazione e al confort. > The harmony of a play on lines and curves; reassuring shapes that are perfect in large areas, just the right place for conversation and comfort. > L'harmonie subtile du jeu, entre lignes et courbes; des formes rassurantes qui se marient parfaitement aux grands espaces; un lieu juste, exquis, dédié à la conversation et au confort. > La armonía del juego entre líneas y curvas; formas confortables que se combinan perfectamente con grandes espacios, el lugar perfecto dedicado a la conversación y al confort. > Ein harmonisches Spiel zwischen Linien und Kurven; beruhigende Formen, die sich perfekt für große Räumen eignen, der richtige Ort für Gespräche und Entspannung.





Una prestigiosa soluzione componibile che si identifica con gusti, comportamenti, stili di vita, ideale per dialogare con gli ambienti più attuali. > An impressive composition that identifies with tastes, attitudes and lifestyles, ideal in the most up-to-date ambiances. > Une solution modulaire prestigieuse, qui s'identifie au bon goût, aux comportements, à votre style de vie; une solution idéale pour dialoguer avec les milieux les plus actuels. > Una prestigiosa solución componible que se identifica con gustos, comportamientos, estilos de vida, ideal para comunicar con los ambientes más actuales. > Eine prestigevolle Anbaulösung, die sich mit Stilrichtungen, Verhaltensweisen und Lebensstilen identifiziert, ideal, um mit den aktuellsten Ambienten zu dialogieren.

Finiture e rivestimenti: tema centrale di un lavoro di ricerca e d'innovazione condotto negli anni con passione, esperienza ed equilibrio. Percorso in continuo divenire per rimanere in sintonia con la velocità dei nostri tempi. Finishes and slipcovers: the central focus of years of experience and dedicated efforts into research and innovation. A constant progress that keeps us in line with the passing time.

TIPOLOGIE PELLI  
LEATHER TYPE

66

CURA NEL DETTAGLIO  
ATTENTION TO DETAILS

70

LA CONCIA

TANNING

COLORI E FINITURE DI TENDENZA  
FASHIONABLE COLORS AND FINISHES

KIT PULIZIA

CLEANING KIT

CERTIFICATI POST VENDITA  
AFTER-SALE CERTIFICATION

72

QUALITÀ CERTIFICATA  
CERTIFIED QUALITY

AUTENTICITÀ

DISEGNI TECNICI  
TECNICAL PICTURE

74



# tipologie pelli\_leather type

DS 70

Sono molto resistenti ai liquidi, alla luce e all'usura grazie a particolari lavorazioni e trattamenti. Presentano superfici omogenee, relativamente alla vera pelle. They are very resistant to fluids, to sunlight and to the daily wear and tear due to particular processing and treatments. They have a smooth surface, in respect to the original leather. Ils sont très résistants aux liquides, à la lumière et à l'usure grâce à des façonnements et à des traitements particuliers. Ils ont des surfaces plus homogènes par rapport au vrai cuir. Son muy resistentes a los líquidos, la luz y el desgaste gracias a elaboraciones y tratamientos especiales. Presentan superficies homogéneas, relativamente al cuero auténtico. Es ist sehr widerstandsfähig gegen Flüssigkeiten, Licht, und Abnützungen, dank der besonderen Verarbeitungen und Behandlungen. Es hat - wie eben echtes Leder - eine gleichmäßige Oberfläche.

DS 80

Presentano la superficie liscia e sono morbide al tatto. Mantengono le caratteristiche naturali con i segni caratteristici della vita dell'animale. They have a smooth surface and they are soft to the touch. They maintain the natural features with the typical signs of animal life. Ils ont une surface lisse et sont doux au toucher. Ils gardent les caractéristiques naturelles avec les signes particuliers de la vie de l'animal. Presentan la superficie lisa y son suaves al tacto. Mantienen las características naturales con las huellas características de la vida del animal. Dieses Leder hat eine glatte Oberfläche und ist weich. Es erscheint in seiner Natürlichkeit mit allen charakteristischen Merkmalen des Tierlebens.

DS 90

Molto robuste in quanto spessorate, sono particolarmente resistenti ai liquidi, alla luce e all'usura grazie a particolari lavorazioni e trattamenti. Presentano superfici omogenee, relativamente alla vera pelle. They are very strong because made thicker, very resistant to fluids, to sunlight and to the daily wear and tear due to particular processing and treatments. They have a smoother surface compared to natural leather. Très robustes car plus épais, ils sont particulièrement résistants aux liquides, à la lumière et à l'usure, grâce à des façonnements et à des traitements particuliers. Ils ont des surfaces plus homogènes par rapport au vrai cuir. Muy robustos porque equipados con espesores, son particularmente resistentes a los líquidos, la luz y el desgaste gracias a elaboraciones y tratamientos especiales. Presentan superficies homogéneas, relativamente al cuero auténtico. Diese Leder sind besonders dick und dadurch sehr robust und widerstandsfähig gegen Flüssigkeiten, Licht, und Abnützungen, dank der besonderen Verarbeitungen und Behandlungen. Sie haben wie eben echtes Leder eine gleichmäßige Oberfläche.

DS 100  
"soft"

Pelli "pieno fiore" a grana naturale; sono le più pregiate, ideali per chi ama la pelle di qualità superiore. Presentano intatte le caratteristiche naturali come le differenze di grana, le rughe e le venature. "Full flower" leathers with natural grain; they are the most valued, ideal for people who love a superior quality of leather. They maintain the natural features such as the grain differences, the wrinkles and the streaks. Cuir "pleine fleur" à graine naturel : ce sont les plus précieux, idéaux pour ceux qui aiment le cuir de qualité supérieure. Ils gardent intactes les caractéristiques naturelles comme les différences de grain, les plis et les veinures. Cueros "plena flor" de grano natural; son los máspreciados, ideales para los que aman el cuero de calidad superior. Presentan intactas las características naturales como las diferencias de grano, las arrugas y las vetas. Leder „in voller Blüte“, naturbelassen. Das wertvollste Leder, ideal für den Liebhaber der besten Qualität. Die unterschiedlichen Rauhheit, Rillen und Farbunterschiede sind natürliche Eigenschaften, die bei der Verarbeitung nicht verlorengehen.

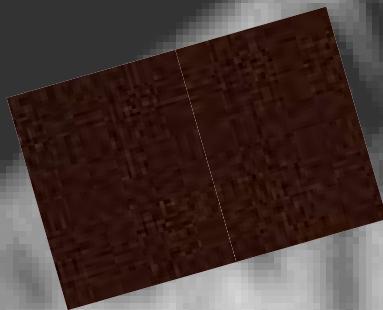
DS 120

Vitelloni pieno fiore a grana naturale di grosso spessore. Si presentano al tatto molto morbide e presentano le caratteristiche naturali della vera pelle come la differenza di grana, cicatrici chiuse o venature. È una pelle particolarmente adatta per chi desidera coniugare bellezza e praticità d'uso. Full bloom hide with natural vein lines. Soft to the touch, highlighting the natural characteristics of the leather grain and the superficial surface flaws. It is a leather particularly suited for the just balance between a practical finish and a quality design reference. Veaux bouvillons pleine fleur, à graine naturel, de forte épaisseur. Matériaux très souples au toucher et présentant les caractéristiques naturelles du véritable cuir, comme les différences de grain, les cicatrices fermées et les veinures. Ce cuir est particulièrement adapté pour ceux qui souhaitent marier beauté et commodité d'utilisation. Pieles de becerros plena flor de grano natural de espesor grueso. Se presentan muy suaves al tacto y tienen las características naturales de la verdadera piel como la diferencia de grano, cicatrices cerradas o vetas. Es una piel muy adecuada para quien desea combinar belleza y funcionalidad de utilización. Kräftiges vollnarbiges Rindsleder mit natürlichem Narbenbild. Extrem berührungsswisch mit den natürlichen Eigenschaften des echten Leders, wie das unterschiedliche Narbenbild mit natürlich gewachsenen Narben und Aderabdrücken. Es verbindet vor allem Schönheit mit Zweckmäßigheit.

DS 120  
"splendor"

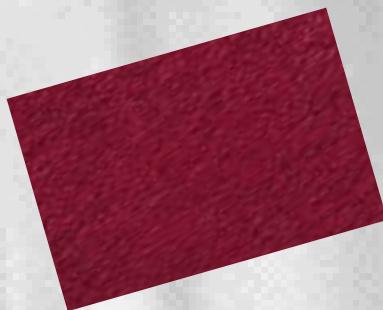
Vitelloni pieno fiore semi anilina a grana naturale di grosso spessore. Si presentano molto morbide e dal tatto setoso. L'aspetto è semi opaco. È possibile individuare i segni caratteristici della vita dell'animale. Quindi, cicatrici, venature, differenze di grana, testimoniano l'autenticità ed il prezzo del pellame. La tintura viene realizzata solo in botte. Quindi è normale riscontrare degli effetti chiaro-scuro e differenze di tonalità. Full-grain semi-aniline thick calf leather, natural grain. Very smooth and soft to the touch. Semi-matt look. Natural blemishes like scars, wrinkles and uneven grain are characteristics of the animal's life and in fact attest to the genuineness and add to the natural beauty of the leather. This leather is exclusively dyed in vats: lighter-darker shades and different tones are a natural result of the dying process. Veaux bouvillons pleine fleur semi-aniline, à graine naturel, de forte épaisseur. Très souples et soyeux au toucher. L'aspect est semi-opaque. On retrouve sur le matériau les signes caractéristiques de la vie de l'animal. C'est-à-dire, les cicatrices, les veinures et les différences de grain qui prouvent l'autenticité et la valeur de ce cuir. La teinture est réalisée uniquement en fûts. Par conséquent, la présence d'effets clair-foncé et de différences de tonalités est tout à fait normale. Pieles de becerros plena flor semi-anilina de grano natural de espesor grueso. Se presentan al tacto muy suaves como la seda. El aspecto es semipacio. Es posible localizar las marcas características de la vida del animal. Por lo tanto, las cicatrices, las vetas, las diferencias de grano, prueban la autenticidad y el valor de la piel. El tñido se realiza sólo en tambo. Por consiguiente es normal encontrar unos efectos de claro-oscuro y diferencias de tonalidades. Kräftiges vollnarbiges Rindsleder mit natürlichem Narbenbild, glänzende Oberfläche, Gerbung und Nachgerbung erfolgen ausschließlich mit pflanzlichen Gerbstoffen. Ein besonders natürliches Leder mit unregelmäßiger Farbgebung, da das Färben ausschließlich im Fass erfolgt. Farbabweichungen und ausgeprägte charakteristische Merkmale aus dem Leben des Tieres, wie Aderabdrücke, unterschiedliches Narbenbild und geschlossene Narben sind daher normal.

# tipologie pelli\_leather type



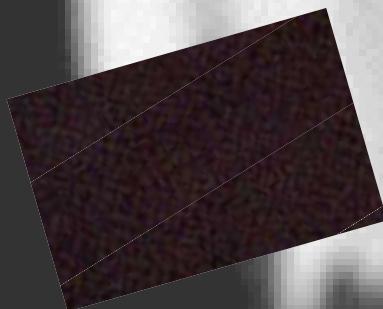
DS 150  
"vegetale"

Vitelloni pieno fiore anilina, grana naturale, spessorati, aspetto liscio, semilucido con trattamento di concia vegetale, ovvero ottenuta mediante l'impiego di prodotti concianti a base di tannini vegetali. È una pelle particolarmente naturale che si presenta con un colore non uniforme e con un tatto morbido e liscio. La tintura di queste pelli è fatta solo in botte, è quindi normale osservare differenze di colore e notare i segni caratteristici della vita dell'animale, quali venature, differenze di grana e tutte le caratteristiche naturali della vera pelle. Thick full bloom hide with a natural grain and particularly soft to the touch. This leather has been treated with natural vegetable products and dyed in drums, highlighting the natural characteristics of the vein lines and the superficial surface flaws. Only a small quantity of tannin has been used in the finishing process, therefore slight differences in the colour of the leather surface may appear. Veau bouvillons pleine fleur aniline, à graine naturel, épaisseur contrôlée, aspect lisse, semi-transparent avec traitement de tannage végétal, c'est-à-dire tannage effectué en utilisant des produits de tannage à base de tanins végétaux. C'est un cuir particulièrement naturel qui se présente très souple et lisse au toucher, avec une couleur non uniforme. La teinture de ces cuirs est réalisée uniquement en fûts, par conséquent, il est tout à fait normal de trouver des différences de couleurs et de retrouver sur le matériau les signes caractéristiques de la vie de l'animal. C'est-à-dire, veinures, différences de graine et toutes les caractéristiques naturelles du véritable cuir. Pieles de becerros plena flor anilina, de grano natural, de espesor grueso, aspecto liso, semibrillante con tratamiento de curtido vegetal, o sea obtenido mediante la utilización de productos curtientes a base de taninos vegetales. Es una piel muy natural que se presenta con un color no uniforme, suave y lisa al tacto. El tenido de estas pieles se realiza sólo en tambor, por lo tanto es normal observar diferencias de color y notar marcas características de la vida del animal, como vetas, diferencias de grano y todas las características naturales de la verdadera piel. Kräftiges vollnarbiges Anilin-Rindsleder mit natürlichem Narbenbild, glatte, halbgänzende Oberfläche, Behandlung mit pflanzlichen Gerbstoffen, bzw. Verwendung von Gerbstoffen mit pflanzlichen Tanninen. Ein besonders natürliches, berührungsweiches und glattes Leder mit unregelmäßiger Farbgebung. Das Färben dieses Leders erfolgt ausschließlich im Fass, Farbabweichungen und ausgeprägte charakteristische Merkmale aus dem Leben des Tieres, wie Aderabdrücke, unterschiedliches Narbenbild und sonstige natürliche Eigenschaften des echten Leders sind daher normal.



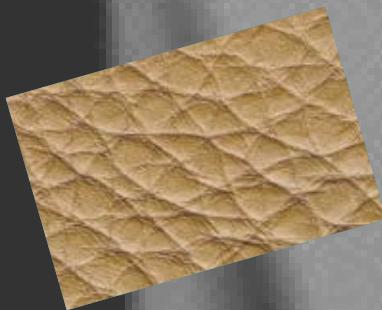
DS 150  
"durango"

Vitelloni pieno fiore grana naturale spessorato aspetto lucido, concia e riconcia totalmente vegetale. È una pelle particolarmente naturale che si presenta con colore non uniforme, essendo tinta solo in botte, e quindi è normale notare i segni distintivi della vita dell'animale quali venature, differenze di grana, cicatrici chiuse. È una pelle particolarmente naturale che si presenta con un colore non uniforme e con un tatto morbido e liscio. La tintura di queste pelli è fatta solo in botte, è quindi normale osservare differenze di colore e notare i segni caratteristici della vita dell'animale, quali venature, differenze di grana e tutte le caratteristiche naturali della vera pelle. Thick full bloom calf leather with a natural grain, glossy look, vegetable tanning and re-tanning. This leather is very natural and its uneven colour is due to the dying in drums, thus highlighting the natural characteristics of the animal vein lines, different grain and old scars. Veaux bouvillons pleine fleur, à graine naturel, épaisseur contrôlée, aspect brillant, traitements de tannage et de retannage effectués entièrement à base de végétaux. C'est un cuir particulièrement naturel qui présente une couleur non uniforme du fait qu'il est teint uniquement en fûts; par conséquent, il est tout à fait normal de trouver des différences de couleurs et de retrouver sur le matériau les signes caractéristiques de la vie de l'animal comme les veinures, les différences de graine et les vieilles cicatrices. Pieles de becerros plena flor de grano natural espesadas, aspecto brillante, con tratamiento de curtido y recubrimiento totalmente vegetal. Es una piel muy natural que se presenta con un color no uniforme, puesto que el tenido se realiza sólo en tambor, por lo tanto es normal notar las marcas características de la vida del animal como vetas, diferencias de grano, cicatrices cerradas. Kräftiges vollnarbiges Rindsleder mit natürlichem Narbenbild, glänzende Oberfläche, Gerbung und Nachgerbung erfolgen ausschließlich mit pflanzlichen Gerbstoffen. Ein besonders natürliches Leder mit unregelmäßiger Farbgebung, da das Färben ausschließlich im Fass erfolgt. Farbabweichungen und ausgeprägte charakteristische Merkmale aus dem Leben des Tieres, wie Aderabdrücke, unterschiedliches Narbenbild und geschlossene Narben sind daher normal.



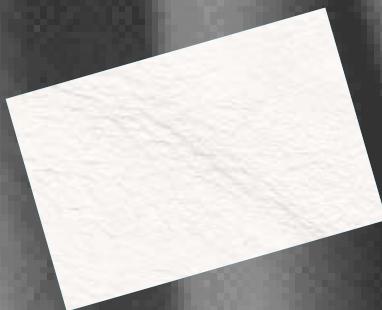
DS 150  
"stone wash"

Pelle piena fiore anilina conciata con speciali grassi, che preservano ed esaltano la naturale morbidezza della pelle. La particolare asciugatura sotto vuoto dona all'articolo una superficie liscia. Sono presenti tutti i segni distintivi della vita dell'animale. Aniline full bloom hide tanned with special oils that enhance the natural softness of the leather. The special vacuum drying renders the leather surface particularly smooth. The characteristic marks of the animal life can be seen on the surface. Cuir pleine fleur aniline, tanné avec des graisses spéciales qui préservent et font ressortir la douceur naturelle de la peau. Le séchage sous vide particulier donne à cet article une surface lisse. On retrouve sur le matériau tous les signes caractéristiques de la vie de l'animal. Piel plena flor anilina currida con grasas especiales que preservan y acentúan la suavidad natural de la piel. El especial secado al vacío da al artículo una superficie lisa. Están presentes todas las marcas características de la vida del animal. Vollnarbiges Anilinleder, das mit speziellen Fetten gegerbt wird, um die natürliche Weichheit des Leders zu erhalten und zu steigern. Durch das Vakuumtrocknen wird dem Produkt eine glatte Oberfläche verliehen. Alle charakteristischen Merkmale aus dem Leben des Tieres sind vorhanden.



DS 150  
"lord"

Pelle piena fiore grana naturale spessorata, aspetto semilucido, concia e riconcia con sali al cromo e tannini sintetici. Viene tinta in botte e successivamente viene ingrassata con oli sintetici e vegetali. È una pelle naturale che si presenta molto morbida e dal tatto setoso. Natural full grain thickened leather with semi-buff appearance, tanned and re-tanned with chromium salts and synthetic tannin. It is vat-dyed then fatliquored with synthetic and vegetable oils. The leather is natural, very soft and silky to the touch. Cuir pleine fleur grain naturel contrôlé, aspect semi-brillant, tannage et retannage effectués au moyen de sels de chrome et de tannins synthétiques. Ce cuir est teint dans des barriques avant d'être soigneusement graissé au moyen d'huiles synthétiques et végétales. Il s'agit d'un cuir naturel, d'aspect extrêmement souple et soyeux au toucher. Piel plena flor de grano natural de mayor espesor, aspecto semibrillante, curtida y recubierta con sales de cromo y taninos sintéticos. Se tinte en barriles y luego se engrasa con aceites sintéticos y vegetales. Es una piel natural muy suave y sedosa al tacto. Dickeres Vollnarbleder mit natürlicher Körnung, halbgänzend, Gerbung und zweite Gerbung mit Chromsalzen und synthetischen Tanninen. Fassfärbung und anschließendes Einfetten mit synthetischen und pflanzlichen Ölen. Ein natürliches Leder, das sich sehr weich und seidig anfühlt.



DS 150  
"nappa extra"

È una pelle conciata con ingrassi pregiati che ne esaltano la naturale morbidezza. Rifinita all'anilina è caratterizzata da una raffinata trasparenza che lascia intravedere le sfumature della diversa consistenza della pelle, originando leggere differenze di colore che sono il fascino e il marchio dell'assoluta genuinità della pelle. Leather tanned with quality oil that exalts its natural softness. Its aniline finish gives characteristic refined transparency that provides glimpses of shading resulting from the different thicknesses, creating the slight colour variances that lend charm and indicate that the leather is absolutely genuine. Il s'agit d'un cuir tanné au moyen de graisses de très haute qualité pour exalter sa souplesse naturelle. La finition à l'aniline est caractérisée par une transparence raffinée qui permet d'entrevoir les nuances de la diversa consistenza del cuir, provocando de légeres différences de couleur qui participent à la fascination et garantissent la qualité absolue de ce cuir. Es una piel curtida con engrases nobles que acentúan su suavidad natural. Acabada con anilina está caracterizada por una transparencia refinada que deja entrever los matices de la distinta consistencia de la piel, originando ligeras diferencias de color que son el atractivo y la marca de la absoluta autenticidad de la piel. Ein mit hochwertigen Fetten gegerbtes Leder, wodurch seine natürliche Weichheit betont wird. Durch die Anilinfärbung erhält es eine feine Transparenz, bei der die Nuancen der unterschiedlichen Konsistenz des Leders erkennbar sind. Hierdurch treten leichte Farbabweichungen auf, die eine Besonderheit und ein Zeichen für die absolute Echtheit dieses Leders sind.

# ampia gamma cromatica CHROMATIC RANGE WIDTH

## CURA NEL DETTAGLIO ATTENTION TO DETAILS

La pelle è un materiale affascinante e pregiato. Le caratteristiche esclusive di resistenza, comfort, piacevolezza al tatto e costanza termica derivano dalla sua origine naturale. Le pelli utilizzate sono di provenienza controllata e tutte le lavorazioni sono effettuate da abili esperti conciatori.

Leather is an attractive and prestigious material. Only leather provides resistance, comfort, pleasing texture and thermal constancy, all due to its natural origin. The leather used in Doimo Sofas is from a controlled source, and all the work is carried out by expert tanners.

## LA CONCIA TANNING

La pelle viene conciata in modo da mantenerne le peculiarità. Le irregolarità della superficie, rughe, venature, differenze di grana e di colore, non sono dunque difetti, ma la testimonianza di una origine naturale e la salvaguardia di tali caratteristiche nelle varie fasi di lavorazione.

The leather is subjected to a special tanning process, to keep its unique qualities. Surface irregularities, wrinkles, grain, and differences in grain and colours are not defects, but rather testimony to the natural origin of the leather and for this reason these individual characteristics are carefully protected during the various processing phases.



## conservazione e manutenzione CONSERVATION AND MAINTENANCE

## COLORI E FINITURE DI TENDENZA FASHIONABLE COLORS AND FINISHES

Un vasto campionario pelli, frutto di una continua ricerca tecnologica e cromatica, viene costantemente aggiornato nelle finiture e nei colori, al fine di poter soddisfare ogni richiesta.

A vast collection of leathers, the result of continuous investigation in different technologies and colours, continuously increase the range of finishes and colours available, in order to satisfy every request.



## KIT PULIZIA CLEANING KIT

Doimo Sofas ha predisposto prodotti esclusivi per conservare sempre bello il rivestimento in pelle del divano. Soft Cleaner garantisce un'efficace pulizia. Leather Cream assicura una manutenzione corretta e una protezione costante. Colour Touch Up consente di ritoccare la superficie con il colore originale in caso di danneggiamento o di uso improprio.

Doimo Sofas provides exclusive products that will keep your leather sofa beautiful forever. Soft Cleaner guarantees an effective cleaning. Leather Cream assures a correct maintenance and ongoing protection. Colour Touch Up allows you to touch up the surface with the original colour, in case of damages or improper use.

Doimo Sofas, prima azienda con il certificato d'eccellenza. L'ente leader italiano della Certificazione nell'Arredamento e nel Legno, ha consegnato il certificato di Eccellenza a Doimo Sofas per aver ottenuto tutte le certificazioni richieste, grazie al raggiungimento dei più elevati standard qualitativi, sia nell'innovazione dei suoi prodotti, sia nel servizio messo a disposizione del cliente.



Doimo Sofas has been awarded a certificate of excellence by the leading Italian Certification company for Interior Decoration and Wood in recognition of its certified reliability, quality, research and innovation of its products.

CERTIFICATI POST VENDITA  
AFTER-SALE CERTIFICATION

anche se il rivestimento in pelle copre completamente quello che c'è dentro, lo dichiariamo noi, a norma di legge, tramite una apposita "Scheda Prodotto", con quali materiali è stata costruita la struttura, come sono fatte le imbottiture e tante altre informazioni specifiche che riguardano il Vostro divano. In più vi dichiariamo anche quale tipo di pelle avete scelto, tramite la apposita "Scheda Rivestimento" dove sono elencati anche i minimi dettagli tecnici.

ter-sale certification. Although the leather completely covers what is inside, we declare, as required by law, all the materials used in the frame of the piece in its "Quick Reference Product Card". The "Quick Reference Product Card" also includes information on the stuffing used and other details of the sofa. As a matter of fact, we also declare the type of leather chosen in the corresponding "Quick Reference Upholstery Card," which also includes the fine technical details.

**DOMO Sofas**

[www.domosofas.com](http://www.domosofas.com)

**scheda tecnica rivestimento**

**ARTICOLO:**  
**ORIGINE MATERIA PRIMA:**  
**CONCIA:**  
**TINTURA:**  
**SPESORE:**  
**GRANA:**  
**RIFINIZIONE:**  
**ASPETTO:**  
**PESO:**

**caratteristiche principali**

Le pelli sono lavorate e trattate nel rispetto dell'ambiente con prodotti atossici che le rendono molto resistenti ai liquidi, alla luce ed al calore. Al tatto si presentano lisce. Grazie alla nuova tecnologia che permette questo tipo di lavorazione sono idrorepellenti ed hanno un effetto schiarente sulle flesioni.

**istruzioni per l'uso, la manutenzione e la pulizia**

E' in dotazione un apposito Kit per la pulizia e la manutenzione della pelle. Lo sporco e le macchie si possono togliere usando un morbido tamponcino imbevuto di acqua e sapone neutro, passato con cautela. Strofinare leggermente perché l'eccesso di pressione sciacchia favorisce la pulizia, provoca la penetrazione nella pelle dello sporco solido. La Domo Sofas s.r.l. non si assume alcuna responsabilità in caso di rivestimenti danneggiati conseguentemente a trattamenti abusivi. Si consiglia di ripassare, ogni tanto, nelle parti più soggette all'usura, della buona crema neutra per mantenerne la morbidezza e gli indumenti.

(in ottemperanza alle disposizioni della legge del 10.04.91 n. 126 "Norme per l'informazione del consumatore" e al successivo decreto 101 "Regolamento d'applicazione")

**PELLE DURANGO CAT. DS 150**

**PELLE DURANGO CAT. DS 150**  
Tori di origine Europea.  
Vegetale.  
Passante.  
da 2,0 a 2,2 mm.  
Pieno fiore naturale.  
Vegetale effetto schiarente.  
Lucido.  
Gr. 1800/mq.

**alpha**

**ATTIVITÀ:**  
**UNIVERSALITÀ DELLA SEDUTA:**  
**IMMUTABILITÀ DELLA STRUTTURA:**  
**IMMUTABILITÀ DELLO SCHIENALE:**

**TINTURE:**  
**INTERPRETAZIONI:**  
**CLASSEMENTI DI LINEA:**

Bordatura vanghera in tessuto ed intreccio disponibile a pagamento di partecipare al design  
grigia, blu, beige, marrone o di mantenere il finito legno classico.  
Linea linea da componere adatto, in poliuretano (100% gommato) (100%), di  
diametro variabile, fissato con punti metallo e di spessore secondo il numero logaritmico.  
Bordatura con palloncino rosso e giallo di diametro 210.  
SCHIENA - realizzata con poliuretano (100%) ricoperto di velluto  
DORSALE - realizzata con poliuretano (100%) ricoperto di velluto  
Rivestimento in pelle, cuoio, P.E.T.,  
N.B. Per la riciclaggio dei rivestimenti e la manutenzione rivolgersi al rivenditore tecnico.  
Il produttore non riveste nulla e lascia a cura degli utenti.

**PIANE PIÙ**



**QUALITÀ CERTIFICATA  
CERTIFIED QUALITY**

Doimo Sofas s.p.a. opera conformemente a tutte le norme attestate da Icila, e cioè le norme ISO 9001 (legate al sistema di gestione per la qualità), le norme ISO 14001 (legate al sistema di gestione ambientale) e le norme OHSAS 18001 (legate al sistema di gestione della salute e sicurezza sul luogo di lavoro, conosciuto anche come sistema di responsabilità sociale).

Doimo Sofas s.p.a. complies with all Icila certification standards, including ISO 9001 (quality management system), ISO 14001 (environmental management system) and OHSAS 18001 (workplace health and management system, also known as corporate responsibility system).

AUTENTICITA'  
AUTHENTICITY

Tramite un libretto personalizzato, attestiamo l'autenticità del prodotto Doimo nonostante sia ben evidenziata dal nostro marchio sul divano. In fondo al libretto troverete anche un campione della stessa partita di pelle del vostro divano che può consentire in futuro, di realizzare un pezzo nuovo e verificare la tonalità della pelle del vostro divano. Può servire inoltre per effettuare una prova di smacchiatura (senza agire direttamente sul divano) per controllare la reazione della pelle o per effettuare dei test di conformità del prodotto, qualora ce ne fosse bisogno, come requisito indicato dalla garanzia europea.



A customized booklet comes with each piece to attest to the authenticity of the Doimo product, which is also testified by the presence of our brand name on the sofa. At the back of the book you will also find a sample of the same piece of leather used to make your sofa, so that you can verify the tone of the leather when ordering a new piece. It can also be used to make a spot test (without using the product directly on the sofa) to check the reaction of the leather to other products, or to quality test the product, if necessary, as required by the European guarantee.

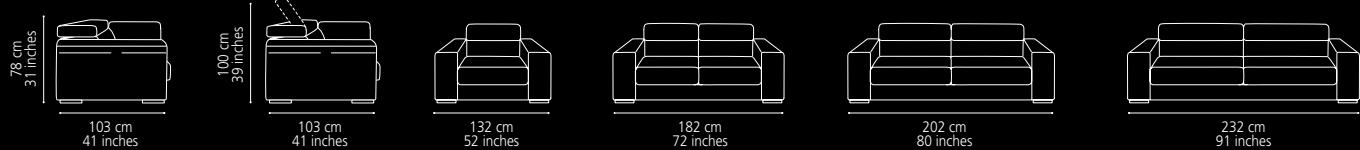
premiata qualità

# Premia la qualità REWARDED

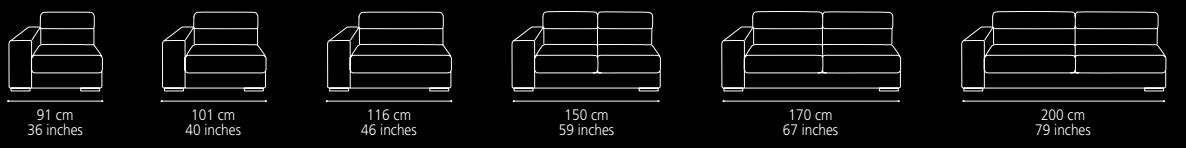
The logo for IONet features a circular arrangement of twelve five-pointed stars in a dark grey color, positioned to the left of the word "Net". The letters "Net" are in a large, bold, sans-serif font.

A circular logo for ISO 9001 certification. The outer ring contains the text "MANAGEMENT SYSTEMS" in a serif font. The inner circle is black with a thin white border. At the top of the inner circle is a single five-pointed star.

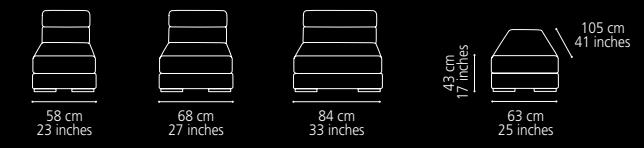


**easy**

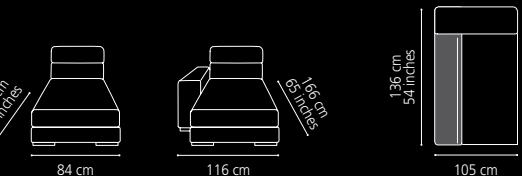
poltrona armchair  
divano due posti two-seater sofa  
divano due posti maxi two-seater maxi sofa  
divano tre posti three-seater sofa



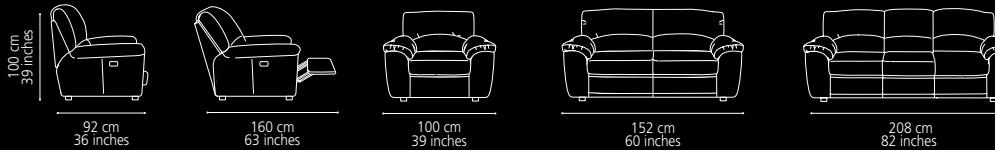
elementi laterali  
lateral elements



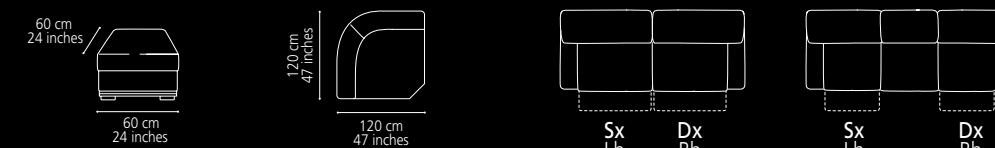
elementi centrali  
central elements  
pouff terminale  
terminal pouff



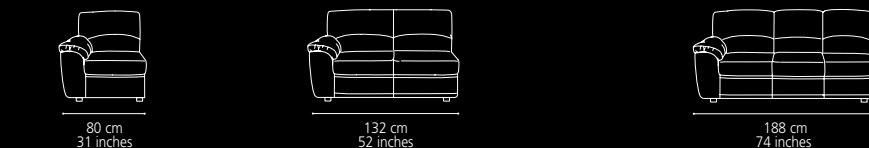
penisola peninsula  
elemento angolare corner element

**ring**

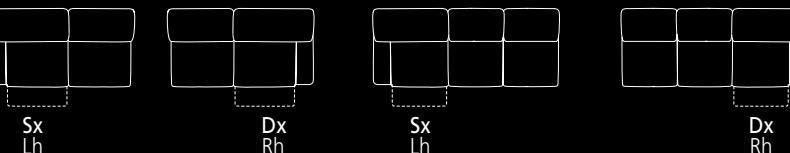
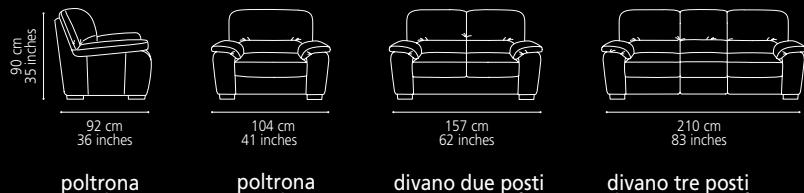
poltrona armchair  
divano due posti two-seater sofa  
divano tre posti three-seater sofa



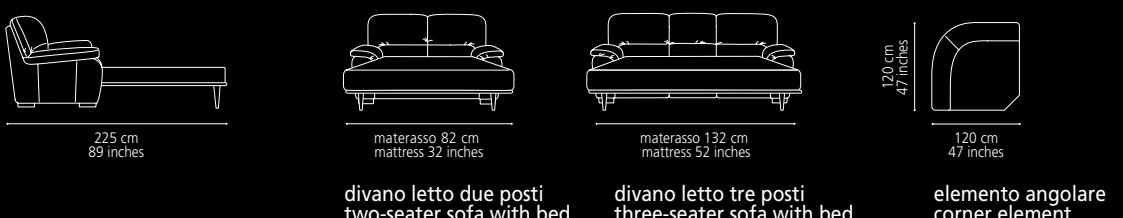
pouff pouff  
elemento angolare 90°  
corner element 90°



elementi laterali  
lateral elements

**mikkey**

poltrona armchair  
poltrona armchair  
divano due posti two-seater sofa  
divano tre posti three-seater sofa



divano letto due posti two-seater sofa with bed  
materasso 82 cm mattress 32 inches  
divano letto tre posti three-seater sofa with bed  
materasso 132 cm mattress 52 inches  
elemento angolare corner element

elementi laterali  
lateral elements



[www.dolmosofas.com](http://www.dolmosofas.com)